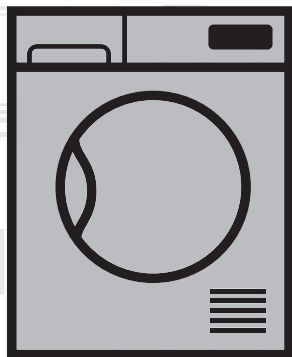


# Sèche-linge

## Manuel de l'utilisateur

**Szárító**  
Használati útmutató



DB 7101 PA

FR | HU

2960311216\_FR/020117.1220

**beko**

## **Veillez d'abord lire ce manuel !**

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil Beko. Nous espérons que votre appareil qui a été fabriqué avec des matériaux de haute qualité et une technologie de pointe vous offrira les meilleurs résultats. Nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel et tout autre document fourni avant d'utiliser votre appareil et de le conserver à titre de référence. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, donnez-lui aussi le manuel. Prêtez attention à tous les détails et aux mises en garde indiquées dans le manuel d'utilisation et suivez les instructions qui y sont inscrites.

Utilisez ce manuel d'utilisateur pour le modèle indiqué sur la page de couverture.



Lisez les instructions.

## **Explication des symboles**

Les symboles suivants sont utilisés tout au long du manuel d'utilisation :



Informations importantes ou conseils pratiques relatives à l'utilisation.



Avertissement contre des situations dangereuses concernant la vie et les biens.



Avertissement contre les risques d'électrocution.



Avertissement contre les surfaces chaudes.



Avertissement contre les risques d'incendie.



Les matériaux d'emballage de l'appareil sont fabriqués à partir des matériaux recyclables en conformité avec la réglementation relative à l'environnement en vigueur dans notre pays.

Ne jetez pas les déchets d'emballage avec les déchets domestiques ou autres, déposez-les aux points de collecte dédiés désignés par les autorités locales.



# 1 Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement

---

Cette section comprend des consignes de sécurité qui aideront à vous protéger contre les blessures corporelles ou à éviter des dégâts matériels. Le non respect de ces consignes annulera toute garantie.

## 1.1 Exigences générales en matière de sécurité

- Le sèche-linge peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physique, sensorielle ou mentale limitées ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou formés sur l'utilisation sécuritaire du produit et les risques qui en découlent. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Les travaux de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants, à moins d'être sous surveillance.
- Tenez les enfants de moins de 3 ans à distance de l'appareil, à moins qu'ils soient sous surveillance permanente.
- Les pieds réglables ne doivent pas être enlevés. L'écart entre le sèche-linge et le sol ne doit pas être réduit avec des matériaux tels que le tapis, le bois et le ruban adhésif. Cela pourrait causer des problèmes avec le sèche-linge.
- Les procédures d'installation et de réparation doivent toujours être effectuées par un agent du **Service agréé**. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages découlant de manoeuvres réalisées par des personnes non autorisées.
- Ne lavez jamais votre sèche-linge en versant ou répandant de l'eau dessus ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !

## 1.1.1 Sécurité électrique



Respectez les consignes de sécurité électriques lorsque vous effectuez le raccordement électrique pendant l'installation.



Ne branchez pas l'appareil sur un dispositif de commutation externe à l'exemple d'une minuterie. Ne le connectez pas non plus à un circuit régulièrement activé et désactivé par le service d'alimentation.

- Branchez le sèche-linge à une prise équipée d'une mise à la terre protégée par un fusible à la valeur indiquée sur la plaque signalétique. Assurez-vous que toute installation de mise à la terre soit réalisée par un électricien qualifié. Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de dommages liés à une utilisation du sèche-linge sans prise de terre en conformité avec les règlements locaux.
- La tension et la valeur de protection autorisée du fusible sont indiquées sur la plaque signalétique.
- La tension spécifiée sur la plaque signalétique doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- Débranchez le sèche-linge lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- Débranchez le sèche-linge du secteur lors des travaux d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Ne touchez pas à la prise avec des mains mouillées ! Ne débranchez jamais la machine en tirant sur le câble, saisissez uniquement la prise pour la débrancher.
- N'utilisez pas de rallonges, de multiprises ou d'adaptateurs pour brancher le sèche-linge au secteur pour réduire le risque d'incendie et électrocution.
- La prise du câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation.



Tout câble d'alimentation endommagé doit être remplacé, suivi d'une notification au service agréé.



Si le sèche-linge est défectueux, évitez de l'utiliser jusqu'à ce qu'il soit réparé par un agent du service agréé ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !

### 1.1.2 Sécurité du produit



#### Points à prendre en considération pour les risques d'incendie :

Le linge ou les articles spécifiés ci-dessous ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge compte tenu des risques d'incendie.

- Linge non lavé
- Les articles tachés avec de l'huiles, de l'acétone, de l'alcool, de l'essence, du kérosène, de détachants, de térébenthine, de paraffine ou de détachants pour paraffine, doivent être lavés à l'eau chaude avec une grande quantité de détergent avant d'être placés dans le sèche-linge.

Pour cette raison en particulier, les articles contenant les types de taches spécifiés ci-dessus doivent être très bien lavés. Pour cela, utilisez un détergent adéquat et sélectionnez le type de lavage à haute température.



**Le type de linge ou les articles décrits ci-dessous ne sont pas appropriés pour un séchage dans le sèche-linge, compte tenu des risques d'incendie :**

- Le linge ou les oreillers garnis de mousse de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de bain, les textiles imperméables, les matériaux contenant des renforts en latex et les coussinets en mousse de caoutchouc.
- Les vêtements lavés avec des produits chimiques industriels.

Les éléments tels que les pièces légères, l'allumette, les pièces de monnaie, les pièces métalliques, les aiguilles, etc. peuvent endommager le tambour ou causer des problèmes fonctionnels. Veuillez donc vérifier tout le linge que vous souhaitez charger dans votre sèche-linge.

N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du programme. Si vous devez le faire, enlevez rapidement tout le linge et disposez-le afin de dissiper la chaleur.



Les vêtements mal lavés peuvent s'enflammer, même une fois que le séchage est terminé.

- Vous devez aménager une ventilation suffisante pour éviter l'accumulation des gaz s'échappant d'appareils à combustion d'essence ou d'autres types de carburants. Cela comprend également les flammes nues pouvant être générées suite à l'effet de retour de flamme.



La lingerie contenant des armatures métalliques ne doit pas être placée dans le sèche-linge. Le sèche-linge peut être endommagé si des armatures métalliques se détendent et se cassent durant le séchage.



Utilisez des adoucissants et des produits similaires conformément aux consignes de leurs fabricants.



Nettoyez toujours le filtre à peluche avant ou après chaque chargement. N'utilisez jamais le sèche-linge sans le filtre à peluche.

- N'essayez jamais de réparer le sèche-linge de vous-même. Ne réalisez aucune opération de réparation ou de remplacement sur le produit, même si vous savez ou possédez les capacités pour les effectuer, sauf si cela est expressément mentionné dans les instructions d'utilisation ou dans le manuel de service fourni. Dans le cas contraire, vous exposerez votre vie ainsi que celle d'autres personnes.
- Assurez-vous que l'emplacement de votre sèche-linge ne comporte pas d'appareils dotés de porte verrouillable, coulissante ou battante, susceptibles de bloquer l'ouverture de la porte de chargement.
- Installez votre sèche-linge à des endroits appropriés pour un usage domestique. (Salle de bains, balcon fermé, garage, etc.)
- Assurez-vous que des animaux domestiques ne pénètrent pas dans le sèche-linge. Contrôlez l'intérieur du sèche-linge avant de le mettre en marche.
- Ne vous penchez pas sur la porte de chargement de votre sèche-linge lorsqu'elle est ouverte, autrement, le sèche-linge risque de tomber.
- Ne laissez pas d'accumulation de peluche autour du sèche-linge.

## 1.2 Montage sur un lave-linge

- Un dispositif de fixation doit être utilisé entre les deux machines pour pouvoir utiliser le sèche-linge sur un lave-linge. Faites installer le dispositif de montage par l'agent du service autorisé.
- Le poids total de la machine à laver et du sèche-linge en chargement plein quand ils sont placés l'un sur l'autre atteint environ 180 kilos. Placez l'appareil sur un sol solide qui a une capacité de résistance suffisante !



Évitez de poser le lave-linge sur le sèche-linge. Faites attention aux avertissements ci-dessus lors de l'installation sur votre lave-linge.

### Schéma d'installation pour lave-linge et sèche-linge

Profondeur du sèche-linge	Profondeur du lave-linge						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Peut être installé					Peut être installé	Ne peut pas être installé
60 cm	Peut être installé					Ne peut pas être installé	



## 1.3 Utilisation prévue

- Le sèche-linge a été conçu pour un usage domestique. Par conséquent, il n'est pas approprié pour une utilisation commerciale et ne doit pas être utilisé en dehors de son utilisation prévue.
- Utilisez le sèche-linge uniquement pour sécher du linge qui porte une étiquette autorisant cette opération.
- Le fabricant décline toute responsabilité née de l'utilisation ou du transport incorrect(e) de l'appareil.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

## 1.4 Sécurité pour enfants

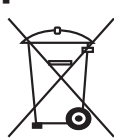
- Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Tenez-les hors de leur portée.
- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Ne les laissez pas jouer avec le sèche-linge. Utilisez le verrouillage de sécurité pour enfants, afin d'éviter que les enfants ne touchent au sèche-linge.



La fonction Verrouillage de sécurité pour enfants est située sur le panneau de commande de votre appareil.  
**(Voir Verrouillage de sécurité pour enfants)**

- Gardez la porte de chargement fermée même lorsque le sèche-linge n'est pas en cours d'utilisation.

## 1.5 Conformité à la norme DEEE et mise au rebut du produit



Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE). Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

## 1.6 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

## 1.7 Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage de ce produit sont faits de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou autres. Ramenez-les dans des points de collecte de matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

## 1.8 Caractéristiques techniques




FR	
Hauteur (Minimale / Maximale)	84,6 cm / 86,6 cm*
Largeur	59,5 cm
Profondeur	53 cm
Capacité (max.)	7 kg**
Poids (net.)	32,5 kg
Tension	Voir fiche signalétique***
Puissance de sortie nominale	
Code du modèle	

\* Hauteur minimale : Hauteur de votre appareil lorsque les pieds réglables ne sont pas étirés.

Hauteur maximale : Hauteur de votre appareil lorsque les pieds réglables sont étirés au maximum.

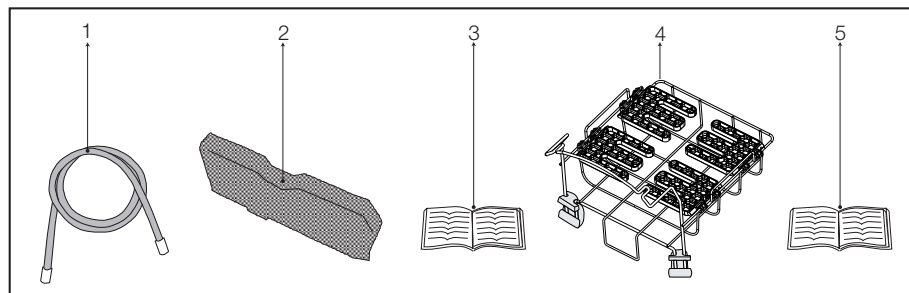
\*\* Poids du linge sec avant le lavage.

\*\*\* La fiche signalétique se trouve derrière la porte de chargement.

	Les caractéristiques techniques du sèche-linge peuvent être modifiées sans préavis, dans le but d'améliorer la qualité du produit.
	Les schémas présentés dans ce manuel sont indicatifs et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit.
	Les valeurs indiquées sur les étiquettes du sèche-linge ou dans les documents fournis avec celui-ci, ont été obtenues en laboratoire, conformément aux normes applicables. Ces valeurs varient en fonction des conditions d'utilisation et d'environnement du sèche-linge.

## 2 Votre sèche-linge

### 2.1 Contenu de l'emballage



1. Tuyau de vidange d'eau \*
2. Filtre de rechange en mousse\*
3. Manuel de l'utilisateur
4. Panier de séchage\*
5. Manuel de l'utilisateur du panier de séchage\*

\*Il peut être fourni avec votre machine en fonction de son modèle.

## 3 Installation

Consultez votre agent de service agréé le plus proche pour l'installation de votre produit.



La préparation du site et de l'installation électrique du produit relève de la responsabilité du client.



L'installation et les branchements électriques doivent être réalisés par du personnel qualifié.



Avant l'installation, vérifiez visuellement si le produit présente des défauts. Si c'est le cas, ne procédez pas à l'installation. Des produits endommagés peuvent présenter des risques pour votre sécurité.

### 3.1 Emplacement d'installation approprié

- Installez l'appareil dans un environnement qui ne comporte aucun risque de gel, dans une position stable et à niveau.
- Utilisez votre produit dans un environnement bien aéré et non poussiéreux.
- N'obstruez pas les conduites d'air se trouvant à l'avant et sur le dessous de la machine avec des matériaux tels que de la moquette ou des bandes de laines.
- Ne placez pas le produit sur une moquette ou des surfaces similaires.
- N'installez pas le produit derrière une porte équipée d'une serrure, d'une porte coulissante ou d'une porte équipée d'une charnière pouvant heurter l'appareil.
- Lorsque le produit est installé, il doit rester au même endroit où ont été réalisés les branchements. Lors de l'installation du produit, assurez-vous que la paroi arrière ne soit en contact avec aucun objet (robinet, prise murale) et veillez également à installer le produit dans son emplacement définitif.
- Maintenez au moins 1,5 cm d'écart avec les autres meubles.



N'installez pas l'appareil au-dessus du câble d'alimentation.

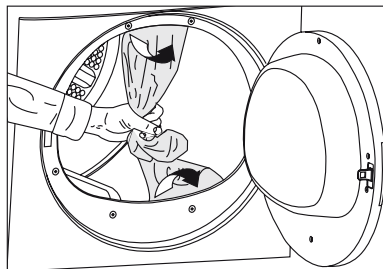
- La surface arrière du sèche-linge doit être placée contre un mur.

### 3.2 Enlever le montage de sécurité réservé au transport



Enlever le montage de sécurité réservé au transport avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

1. Ouvrez la porte de chargement.
2. Vous trouverez un sac en nylon dans le tambour qui contient un morceau de mousse de polystyrène. Tenez-le au niveau de la section portant l'inscription XX.
3. Tirez le nylon vers vous et enlevez le montage de sécurité réservé au transport.



Assurez-vous d'avoir enlevé le montage de sécurité réservé au transport (nylon + morceaux de mousse de polystyrène) avant d'utiliser votre machine pour la première fois. Ne laissez aucun objet dans le tambour

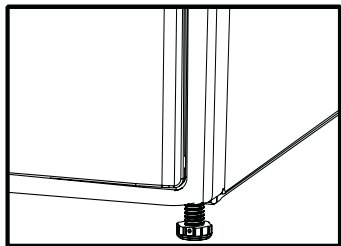
### 3.3 Installation de l'appareil encastré

- Une pièce spéciale (pièce n° : 297 360 0100), remplaçant le panneau supérieur de l'appareil, doit être fournie et installée par l'agent de Service agréé afin d'utiliser la machine sous un plan de travail ou un placard. La machine ne doit jamais fonctionner sans ce panneau supérieur.
- Laissez un écart d'au moins 3 cm entre les parois latérales et arrière de la machine et les parois du plan de travail/placard lorsque vous souhaitez encastrer la machine.

### 3.4 Réglage des pieds

Afin de s'assurer que votre appareil fonctionne en silence et sans vibration, il doit être stable, horizontal et équilibré sur ses pieds. Équilibrez la machine en réglant les pieds.

Tournez les pieds pour effectuer le réglage, jusqu'à ce que la machine soit stable et horizontale.



Ne dévissez jamais les pieds réglables de leurs logements.

### 3.5 Branchement électrique

Pour des instructions spécifiques au branchement électrique nécessaires lors de l'installation (**voir 1.1.1 Sécurité électrique**)

### 3.6 Transport de l'appareil

1. Débranchez la machine du secteur.
2. Retirez le tuyau d'évacuation de l'eau (le cas échéant) et les raccords de cheminée.
3. vidangez complètement l'eau restant dans la machine avant son transport.

### 3.7 Changement de la lampe d'éclairage

Dans le cas où votre sèche-linge est doté d'une ampoule d'éclairage

Contactez votre service agréé si vous désirez changer l'ampoule/la LED utilisée pour l'éclairage de votre séchoir.

La(les) lampe (s) utilisée(s) dans cet appareil n'est (ne sont) pas adaptée(s) pour l'éclairage d'une pièce de ménage. Cette lampe est conçue pour aider l'utilisateur à placer le linge dans le séchoir de manière confortable. Les lampes utilisées dans cet appareil peuvent résister aux conditions physiques extrêmes telles que les vibrations et aux températures supérieures à 50° C.

## 4 Préparation

### 4.1 Linge adapté à un séchage en machine

Respectez toujours les consignes figurant sur l'étiquette des vêtements. Séchez uniquement le linge dont l'étiquette stipule que l'utilisation du sèche-linge est appropriée en sélectionnant le programme adapté.

SYMBOLES DE LAVAGE DU LINGE																					
	Symboles de séchage		Adapté au sèche-linge		Pas de repassage		Délicat / Séchage délicat		Ne pas sécher au sèche-linge		Ne pas sécher		Ne pas laver à sec								
	Paramètres de séchage		Toutes températures		Température élevée		Température moyenne		Basse température		Sans chauffer		Séchage sur un fil		Séchage à plat		Séchage sur un fil		Séchage sur un fil à l'ombre		Lavable à sec
		Repassage -		Repassage à température élevée		Repassage à température moyenne		Repassage à température faible		Ne pas repasser		Repassage sans vapeur	Température maximale	200 °C	150 °C	110 °C					

### 4.2 Linge pas adapté à un séchage en machine



Les tissus délicats brodés, la laine, les vêtements de soie, les tissus délicats et précieux, les articles hermétiques et les rideaux de tulle ne sont pas adaptés au séchage en machine.

### 4.3 Préparation du linge au séchage

- Il se peut que le linge soit emmêlé suite au lavage. Séparez votre linge avant de le placer dans le sèche-linge.
- Mettez les vêtements avec des accessoires métalliques tels que les fermetures éclair, à l'envers pour les sécher.
- Fixez les fermetures éclair, les crochets, les boucles et les boutons.

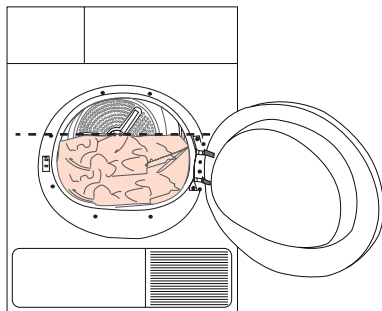
### 4.4 Mesures à adopter pour économiser de l'énergie

- Les informations suivantes vous aideront à utiliser le sèche-linge d'une manière écologique et énergétiquement efficace.
- Essorez le linge à la vitesse maximale au cours du lavage. Ainsi, le temps de séchage et la consommation d'énergie sont réduits.
- Triez le linge en fonction de leur type et de leur épaisseur. Séchez le même type de linge ensemble. Par exemple, les essuies de cuisine et les nappes de table peu épais sèchent plus vite que les serviettes de bain épaisses.
- Veillez suivre les informations contenues dans le manuel d'utilisation pour la sélection de programme.
- N'ouvrez pas la porte de la machine pendant le séchage sauf si cela est nécessaire. Si vous devez ouvrir la porte, veillez à ne pas la laisser ouverte trop longtemps.

- N'ajoutez pas du linge mouillé lorsque le sèche-linge est en marche
- Nettoyez toujours le filtre à peluche avant ou après chaque chargement. **(Voir 6.1 Cartouche filtrante / Surface intérieure de la porte)**
- Dans les modèles équipés d'un condenseur, assurez-vous de nettoyer le condenseur régulièrement, au moins chaque mois ou tous les 30 cycles de lavage. **(Voir 6.3 Condenseur)**
- Ventilez la pièce où est situé le sèche-linge pendant le séchage.

## 4.5 Capacité de charge appropriée

Suivez les consignes du « Tableau de sélection de programme et de consommation ». Ne chargez pas plus que les capacités indiquées dans le tableau.



Il n'est pas recommandé de charger le sèche-linge avec du linge excédant le niveau indiqué sur le schéma. Les performances de séchage se réduiront si la machine est surchargée. De plus, le sèche-linge et le linge peuvent être endommagés.

Les poids suivants sont donnés à titre indicatif.

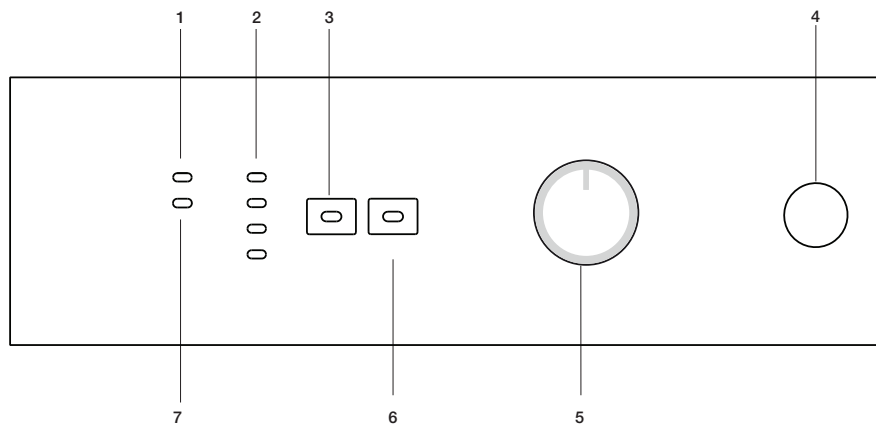
Linge	Poids approximatif (g)*
Édredon en coton (double)	1500
Édredons en coton (simple)	1000
Drap de lit (double)	500
Drap de lit (simple)	350
Grande nappe	700
Petite nappe	250
Serviette à thé	100
Serviette de bain	700
Essuie-mains	350
Chemisier	150
Chemise en coton	300
Chemises	250
Robe en coton	500
Robe	350
Jeans	700
Mouchoirs (10 articles)	100
T-Shirt	125

\*Poids du linge sec avant le lavage.



# 5 Fonctionnement de l'appareil

## 5.1 Bandeau de commande



### 1. Témoin d'avertissement de nettoyage du filtre

Le témoin d'avertissement s'allume lorsque le filtre est plein.

### 2. Indicateur de suivi du programme

Utilisé pour suivre la progression du programme en cours.

### 3. Basse température

Utilisé pour le séchage à basses températures.

### 4. Bouton Marche/Arrêt

Utilisé pour la mise en marche et l'arrêt de la machine

### 5. Sélecteur de programmes

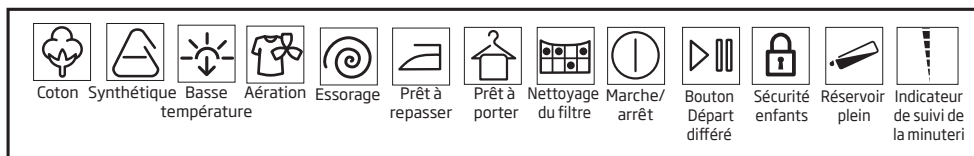
Utilisé pour sélectionner un programme.

### 6. Bouton départ/pause/annulation

Utilisé pour démarrer, mettre en pause ou annuler le programme.

### 7. Témoin d'avertissement du réservoir d'eau

Le témoin d'avertissement s'allume lorsque le réservoir d'eau est plein.



## 5.2 Mise en marche de la machine

1. Branchez votre machine.
2. Introduisez le linge dans la machine.
3. Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt ».



Le fait d'appuyer sur le bouton « Marche/Arrêt » ne signifie pas que le programme est lancé. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.

## 5.3 Sélection des programmes

Sélectionnez le programme approprié à partir du tableau ci-dessous dans lequel sont indiquées les températures de séchage en degrés. Sélectionnez le programme désiré à l'aide du sélecteur de programmes.

Extra sec	Séchage à haute température, réservé uniquement au linge en coton. Les linges épais et multicouches (par ex. : serviettes, linge de maison, jeans) seront séchés avec ce programme car ils ne nécessitent pas d'être repassés avant d'être rangés.
Prêt-à-porter	Linge normal (par ex. : nappes et sous-vêtements) sera séché avec ce programme car il ne nécessite pas d'être repassé avant d'être rangé dans les tiroirs.
Prêt-à-repasser	Le linge normal (par ex. : chemises et robes) est séché pour pouvoir être repassé.



Pour plus de détails concernant le programme, consultez le « Tableau de sélection de programmes ».

## 5.4 Programmes principaux

### • Antifroissage

Un programme anti-froissement de 2 heures s'activera si vous ne retirez pas le linge de la machine à la fin d'un programme. Ce programme fait tourner le linge à intervalles de 600 secondes pour éviter qu'il ne se froisse.

### • Rafraîchir

Seule l'aération est réalisée pendant 10 minutes sans air chaud. Vous pouvez aérer vos vêtements qui sont restés dans des environnements fermés sur une longue période et ainsi éliminer les odeurs déplaisantes à l'aide de ce programme.




### • Programmes minutés


Vous pouvez sélectionner l'un des programmes de 25 minutes.....50 minutes.....70 minutes..... 100 minutes..... 121 minutes..... 140 minutes..... pour obtenir le niveau de séchage final désiré. Faites sécher le linge en coton à une température élevée, et les linges délicats à basses températures, en fonction du type de tissu.



Vous devez appuyer sur le bouton « Basse température » pour le linge synthétique.

## 5.5 Sélection de programmes et tableau de consommation

FR					
Programmes		Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Quantité approximative d'humidité résiduelle	Durée de séchage (minutes)
Coton / Couleur					
	Prêt à porter	7	1000	% 60	121
			800	% 70	140
		3,5	1000	% 60	70
			800	% 70	85
	Prêt à repasser	7	1000	% 60	100
			800	% 70	121
		3,5	1000	% 60	50
			800	% 70	50-70
Synthétique					
	Prêt à porter	3,5	800	% 40	50
			600	% 50	70
Valeurs de consommation énergétique					
Programmes		Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Quantité approximative d'humidité résiduelle	Valeur de consommation énergétique kWh
Linge prêt à porter en coton*		7 / 3,5	1000	% 60	4,22 / 2,29
Linge prêt à repasser en coton		7	1000	% 60	3,40
Synthétique prêt à porter		3,5	800	% 40	1,60
Consommation électrique en mode arrêt pour le programme coton standard à pleine charge, PO (W)					0,3
Consommation électrique en mode veille pour le programme coton standard à pleine charge, PL (W)					1,0

	« le programme coton-placard sec » utilisé à pleine charge et à charge partielle est le programme de séchage standard auquel les informations contenues dans l'étiquette et sur la fiche rapportent qu'il est adapté pour le séchage du linge en coton normalement humide, et qu'il est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.
--	--

\* : Programme de norme du label énergétique (EN 61121:2012)

Toutes les valeurs fournies dans le tableau ont été déterminées conformément à la norme EN 61121 : 2012. Ces valeurs peuvent différer de celles du tableau en fonction du type de linge, de la vitesse d'essorage, des conditions environnementales et des variations de tension.

## 5.6 Fonctions optionnelles

### Basse température

Cette fonction permet de sécher à des températures plus basses, et par conséquent d'économiser de l'énergie.

Un témoin d'avertissement s'allumera lorsque vous sélectionnez cette fonction

## 5.7 Témoins d'avertissement



Les témoins d'avertissement peuvent varier en fonction du modèle de votre machine.

### Nettoyage du filtre

Un témoin s'allume pour rappeler de réaliser le nettoyage du filtre à la fin du programme.



Si le témoin d'avertissement de nettoyage du filtre reste allumé de façon permanente, veuillez consulter la section « Suggestions de solutions aux problèmes ».

### Réservoir d'eau



Un témoin s'allume à la fin du programme ou lorsque le réservoir d'eau est plein. La machine cessera de fonctionner si ce témoin s'allume et qu'un programme est en cours. Pour redémarrer la machine il vous faut vidanger le réservoir d'eau. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour relancer le programme après avoir vidé le réservoir. Le témoin d'avertissement s'éteint et le programme se relance.

## 5.8 Lancement du programme

1. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.
2. Le bouton départ/pause/annulation s'allume pour indiquer que le programme a été lancé.

### Indicateur de suivi de la minuterie

Un des voyants est allumé tant que le programme est en cours, il indique le temps restant approximatif.

## 5.9 Modification du programme en cours

Vous pouvez utiliser cette fonction pour sécher votre linge avec un programme différent de celui initialement utilisé lors du lancement de la machine.

Exemple :

maintenez le bouton « Démarrage/Pause/Annulation » enfoncé pendant 3 secondes pour sélectionner le programme « 90 » minutes à la place du programme « 60 ». Sélectionnez le programme « 90 » minutes en tournant le sélecteur de programmes. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.



Le premier programme sélectionné se poursuivra même si le sélecteur de programme est déplacé et qu'un autre mode de programme est sélectionné au cours du fonctionnement de la machine. Vous devez annuler le programme en cours pour changer de programme de séchage (reportez-vous à la section « Fin du programme par annulation »).

### Ajout/retrait du linge en mode de veille

Pour ajouter ou retirer du linge après le démarrage du programme :

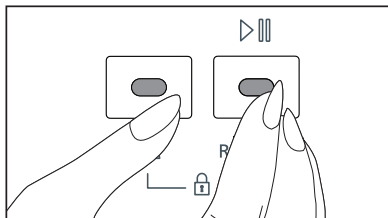
1. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour mettre la machine en mode « Pause ». Le processus de séchage sera interrompu.
2. Ouvrez la porte en position Pause et refermez-la après avoir ajouté ou retiré du linge.
3. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.



Le linge ajouté pendant le processus de séchage peut entraîner le mélange du linge déjà séché dans la machine avec du linge mouillé, cela aura comme conséquence que le linge sera toujours mouillé à la fin du processus de séchage.

## 5.10 Sécurité enfants

La sécurité enfants permet d'éviter toute interruption du programme en verrouillant les touches lorsqu'un programme est en cours. La porte de chargement ainsi que toutes les touches à l'exception du bouton « Marche/Arrêt » sur le bandeau de commande sont désactivées lorsque la sécurité enfants est activée.



Pour activer la sécurité enfants, appuyez sur les touches « Départ/Pause/Annulation » et « Basse température » simultanément pendant 3 secondes.

Pour lancer un nouveau programme à la fin du précédent ou pour interrompre le programme, il faut désactiver la sécurité enfants. Pour désactiver le mode Sécurité enfants, appuyez sur les mêmes touches pendant 3 secondes.

	L'un des témoins de l'indicateur de suivi de programme clignote lorsque le mode Sécurité enfants est activé.
	La sécurité Enfants est désactivée lorsque la machine est redémarrée en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.

## 5.11 Fin du programme par annulation

Le premier programme sélectionné se poursuivra même si la position du sélecteur de programmes est modifiée. Vous pouvez sélectionner ou lancer un nouveau programme après l'activation de « Annulation du programme » afin de modifier le programme de séchage.

Pour annuler un programme sélectionné ;

- Appuyez sur le bouton « Départ/pause/annulation » pendant environ 3 secondes. Les témoins « Nettoyage du filtre » et « Réservoir d'eau » s'allumeront à la fin de cette période à titre de rappel, ainsi que le témoin « 0 » de l'indicateur de suivi de programme.



Etant donné que l'intérieur de la machine sera très chaud après l'annulation d'un programme en cours, activez le programme d'aération pour le refroidir. La machine ne démarrera pas même si le bouton Départ/Pause/Annulation est actionné, sauf si le sélecteur de programme est replacé sur le programme initial. Le programme interrompu doit être annulé pour pouvoir modifier le programme de séchage

## 5.12 Fin du programme

Les témoins « Nettoyage du filtre » et « Réservoir d'eau » s'allumeront à la fin du programme, ainsi que le témoin « 0 » de l'indicateur de suivi de programme. La porte peut alors être ouverte et la machine est prête pour un second cycle.

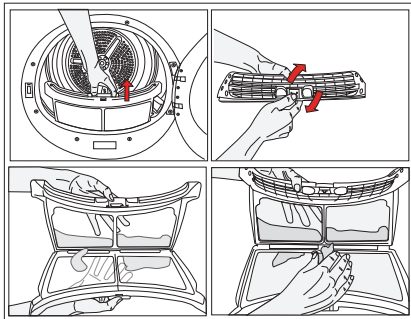
Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pour éteindre la machine.

	Un programme anti-froissement de 2 heures s'activera si vous ne retirez pas le linge de la machine à la fin d'un programme.
	Nettoyez le filtre après chaque utilisation (reportez-vous à la section Nettoyage du filtre).
	Videz le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage (reportez-vous à la section Réservoir d'eau).

## 6 Entretien et nettoyage

### 6.1 Cartouche filtrante / Surface intérieure de la porte

Les peluches et fibres qui se dégagent du linge dans l'air au cours du cycle de séchage sont récupérées par la « cartouche filtrante



**i** Ces particules se forment généralement à cause de l'usure et du lavage.

**i** Il est recommandé de toujours nettoyer le filtre et les surfaces intérieures du couvercle après chaque processus de séchage.

**i** Vous pouvez nettoyer le filtre et son pourtour à l'aide d'un aspirateur.

Pour nettoyer le filtre :

1. Ouvrez la porte de chargement.
2. Retirez le filtre de trappe en tirant dessus, puis ouvrez le filtre.
3. Éliminez les peluches, les fibres et les résidus de coton à la main ou à l'aide d'un chiffon doux.
4. Fermez le filtre et remplacez-le correctement à sa place.

**i** Au fil du temps, la surface du filtre peut être obstruée après utilisation ; dans ce cas, lavez le filtre avec de l'eau et séchez-le avant toute nouvelle utilisation.

**i** Nettoyez toute la surface intérieure du couvercle et du joint de la porte.

### 6.2 Réservoir d'eau ;

L'humidité du linge mouillée est éliminée du linge par condensation. Vidangez le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage ou bien en cours de séchage, si le témoin d'avertissement « réservoir d'eau » s'allume.



L'eau condensée n'est pas potable !

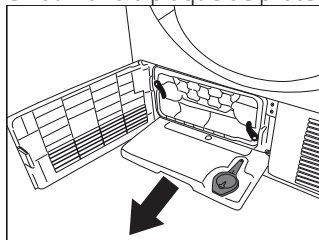


Ne retirez jamais le réservoir d'eau lorsqu'un programme est en cours.

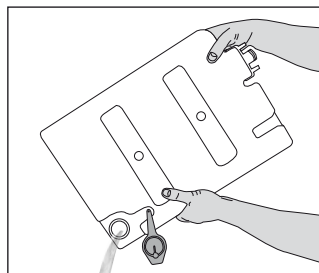
Si vous omettez de vider le réservoir d'eau, votre sèche-linge s'arrêtera de fonctionner au cours des cycles de séchage suivants, lorsque le réservoir sera plein et que le témoin « réservoir d'eau » s'allumera. Dans ce cas, appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour relancer le cycle de séchage après avoir vidé le réservoir.

\*Pour la vidange du réservoir d'eau :

- 1-Retirez avec précaution le réservoir d'eau en ouvrant la plaque de protection / le tiro



- 2-Videz l'eau du réservoir



- 3- Si des peluches sont présentes sur l'entonnoir du réservoir d'eau, nettoyez-les sous l'eau courante.

- 4-Réinstallez le réservoir d'eau à sa place

## 6.3 Condenseur

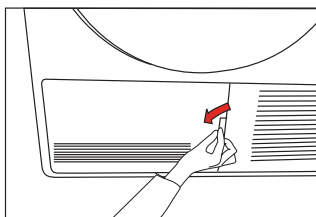
L'air chaud et humide à l'intérieur du condenseur est refroidi par l'air froid provenant de la pièce. Par conséquent, l'air humide circulant dans votre sèche-linge, se condense et peut être pompé vers le réservoir.



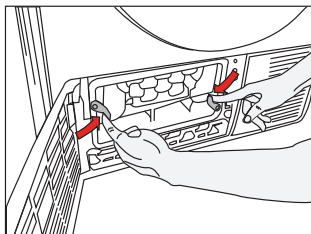
Nettoyez le condenseur tous les 30 cycles de séchage ou une fois par mois.

Pour nettoyer le condenseur :

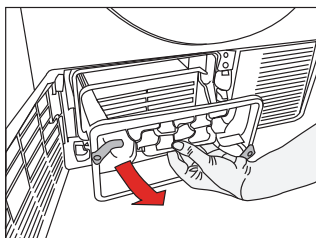
1. Si un processus de séchage vient de se terminer, ouvrez la porte de la machine et attendez que celle-ci refroidisse.



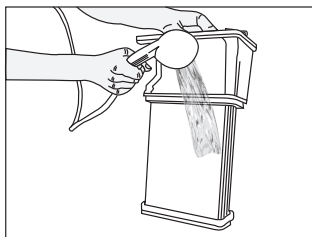
2. Déverrouillez les 2 sécurités du condenseur après avoir ouvert la plaque de protection.



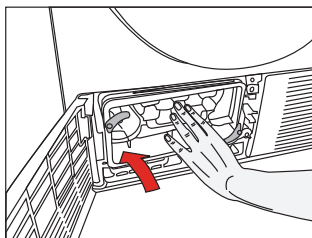
3. Retirez le condenseur.



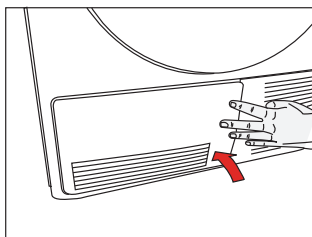
4. Nettoyez le condenseur en appliquant de l'eau sous pression à l'aide d'une armature de douche et attendez que l'eau s'écoule.



5. Insérez le condenseur dans son logement. Verrouillez les 2 sécurités et vérifiez qu'elles sont installées correctement.



6. Reposez la plaque de protection.



## 7 Résolution de problèmes

Le processus de séchage est excessivement long.

- Les mailles du filtre peuvent être obstruées. Lavez-les à l'eau.

Le linge est mouillé à la fin du séchage

- Les mailles du filtre peuvent être obstruées. Lavez-les à l'eau.
- Un excès de linge pourrait avoir été introduit dans la machine. Ne chargez la machine à l'excès.

Le sèche-linge ou le programme ne se met pas en marche. Le sèche-linge n'est pas activé alors qu'il est lancé.

- Il se peut que la machine ne soit pas branchée. Assurez-vous que la machine est branchée.
- La porte de chargement peut être entrouverte. Veillez à ce que la porte de chargement soit complètement fermée.
- Le programme n'a peut être pas été défini ou le bouton « Départ/Pause/Annulation » n'a pas été enfoncé. Assurez-vous que le programme a été défini et qu'il n'est pas sur le mode « Pause ».
- La « sécurité enfants » est peut être activée. Désactivez la sécurité enfants.

Le programme s'est interrompu sans raison.

- La porte de chargement peut être entrouverte. Veillez à ce que la porte de chargement soit complètement fermée.
- L'électricité est peut être coupée. Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour lancer le programme.
- Le réservoir d'eau est peut être plein. Videz l'eau du réservoir.

Le linge a rétréci, s'est élimé ou s'est abîmé.

- Le programme adapté au type de linge n'a peut être pas été appliqué. Ne séchez que le linge adapté au séchage en machine après avoir vérifié les étiquettes de vos vêtements.
- Sélectionnez un programme et une basse température adaptés au linge à sécher.

L'éclairage du tambour ne s'allume pas (pour les modèles équipés d'une lampe).

- Le sèche-linge n'a peut être pas été lancé en appuyant sur le bouton « Marche/Arrêt ». Assurez-vous que le sèche-linge est allumé.
- L'ampoule a peut être grillé. Contactez le Service de maintenance agréé pour remplacer l'ampoule.

Le témoin « Final / Anti-froissement » clignote.

- Le programme de 2 heures anti-froissement n'a peut être pas été activé. Eteignez l'appareil et retirez le linge.

\* Le témoin « Final / Anti-froissement » est allumé.

- Le programme est terminé. Eteignez l'appareil et retirez le linge.

Le témoin « séchage » clignote.

- Un dysfonctionnement du capteur de chaleur est survenu. La machine interrompt le programme sans chauffage. Eteignez l'appareil et retirez le linge. Contactez le Service de maintenance agréé.

Le témoin « Nettoyage du filtre » est allumé.

- Il se peut que le filtre n'ait pas été nettoyé. Nettoyez le filtre de trappe.

L'eau s'écoule du couvercle.

- Nettoyez toute la surface intérieure du couvercle et du joint de la porte.

Le couvercle s'ouvre spontanément.

- Poussez-le jusqu'à ce qu'un bruit vous signale qu'il est fermé.

Pour les produits équipés d'un condenseur :

Le témoin « réservoir d'eau » est allumé.

- Le réservoir d'eau est peut être plein. Videz l'eau du réservoir.

Le témoin « Nettoyage du condenseur » est allumé.

- Il se peut que le condenseur n'ait pas été nettoyé. Nettoyez les filtres dans le condenseur situés sous la plaque de protection.





Contactez le service de maintenance agréé si le problème persiste.

# Kérjük, először olvassa el a használati útmutatót!

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy egy Beko terméket választott. Reméljük, hogy az ön által megvásárolt, korszerű körülmények között gyártott gép a legjobb eredményt nyújtja majd önnek. Azt tanácsoljuk, hogy az első használat előtt alaposan olvassa végig ezt a használati útmutatót és a kísérő dokumentumokat, majd tartsa azt meg a továbbiakban is. Ha másnak adná át a terméket, mellékelje a használati útmutatót is. Ügyeljen az útmutatóban található részletekre és a figyelmeztetésekre, és kövesse azokat.

Ezt a használati útmutatót a fedlapján látható modellhez használja.



Olvassa el a használati útmutatót.

## Jelmagyarázat

A használati útmutatóban a következő jelzések fordulnak elő:



Fontos információk, illetve a használattal kapcsolatos hasznos útmutatók.



A veszélyes helyzetekkel kapcsolatos figyelmeztetések, tekintettel az élet- és vagyonbiztonságra.



Áramütéssel kapcsolatos figyelmeztetés.



Forró felületekkel kapcsolatos figyelmeztetés.



Tűzveszéllyel kapcsolatos figyelmeztetés.



A termék csomagolóanyagait, a nemzeti környezetvédelmi szabályzásnak megfelelően újrahasznosítható anyagokból gyártottuk.

Ne dobja ki a csomagolóanyagokat háztartási vagy más hulladékkal együtt, azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag gyűjtőpontoknál dobja ki.



Ez a termék a legmodernebb technológiák felhasználásával készült, környezetbarát körülmények között.

# 1 Fontos utasítások a biztonság és környezet kapcsán

---

Ez a fejezet olyan biztonsági információkat tartalmaz, melyek segítenek megelőzni a személyi sérülések és az anyagi károk kockázatát. Az előírások figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár.

## 1.1 Általános biztonsági kérdések

- A szárítót használhatják 8 évesnél idősebb gyermekek, és olyan személyek akiknek a fizikai, szenzoros vagy mentális képességeik nem fejlődtek ki rendesen, vagy nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal; feltéve, hogy felügyelet alatt vannak, vagy képzést kaptak a termék biztonságos használatára, valamint az azzal járó kockázatokkal kapcsolatban. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítási és a karbantartási munkákat nem végezhetik gyermekek, hacsak őket nem felügyeli valaki.
- Az állítható lábat nem szabad eltávolítani. A szárító és a padló közötti távolságot nem szabad olyan anyagokkal csökkenteni, mint pl. a szőnyeg, fa vagy a szerelőszalag. Ez problémákat okoz a szárítónál.
- A beszerelési és javítási munkákat mindig bízza **Szakszervizre**. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, melyek képzetlen személy által végzett javítási munkák következtében következnek be.
- Soha ne tisztítsa úgy a szárítót, hogy vizet permetez vagy borít rá! Ezzel áramütés veszélyének teszi ki magát!

## 1.1.1 Elektromos biztonság



Az elektromos biztonsági utasításokat a beszerelés során az elektromos csatlakozással kapcsolatban követni kell.



A berendezést tilos külső kapcsoló berendezésen keresztül csatlakoztatni, mint amilyenek az időzítő, vagy olyan áramkörre kapcsolni, amelyet egy berendezés rendszeresen bekapcsol és kikapcsol.

- A szárítót a típus címkén leírt értékeknek megfelelő biztosítókkal védett, földelt konnektorhoz csatlakoztassa. Gondoskodjon villamossági szakember által létrehozott megfelelő földelésről. Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, melyek abból adódnak, hogy a szárítót nem a helyi előírásoknak megfelelő földeléssel használták.
- A feszültség és a megengedett biztosítékos védelem adatait a típuscímké lemezen találja.
- A típuscímkén látható feszültségnek meg kell egyeznie a hálózati feszültséggel.
- Ha nincs használatban a szárító, áramtalanítsa.
- Telepítés, karbantartás, tisztítás és javítási munkálatok közben, húzza ki a szárítót a hálózati csatlakozóból.
- Nedves kézzel ne érintse meg a csatlakozót! Az áramtalanítást soha ne a zsinór húzásával végezze, mindig a csatlakozónál fogva húzza ki.
- Az áramütés és tűz kockázatának csökkentése érdekében, a szárítót ne csatlakoztassa hosszabbítókkal, többdugaszos aljzatokkal vagy adapterekkel az elektromos hálózathoz.
- A gép beszerelése után a tápkábel dugójának könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.



A sérült tápkábelt a szakszerviz értesítésével le kell cserélni.



Ha a készülék meghibásodása esetén, a javítás szakszervizzel való elvégzéséig nem üzemeltethető! Ezzel áramütés veszélyének teszi ki magát!

## 1.1.2 Termék biztonság



### **A tűzveszéllyel kapcsolatosan megfontolandó pontok:**

A meghatározott mosott cikkeken kívül, más nem szárítható a szárítóban, tűzveszély miatt.

- Mosatlan ruhaneműk
- A olajjal, acetonnal, alkohollal, gázolajjal, kerozinnal, folteltávolítóval, terpentinnel, parafinnal vagy parafin-eltávolítóval szennyezett ruhaneműt a szárítás előtt forró, oldószeres vízben kell lemosni. Ezért, főleg az olyan anyagokat melyekben a fent meghatározott foltok vannak, alaposan ki kell mosni, ahhoz megfelelő mosószert kell használni, magas mosási hőmérsékleten.



### **Az alább meghatározott mosott cikkeken kívül, más nem szárítható a szárítóban, tűzveszély miatt:**

- Gumihabbal (latex hab) bevont ruhák vagy párnák, fürdőköpenyek, vízálló textíliák, gumi erősítéssel ellátott anyagok és gumihab betétek.
- Ipari kemikáliákkal tisztított ruházat.

Az olyan tárgyak, mint az öngyújtó, gyufa, aprópénz, fém alkatrészek, tű, stb. károsíthatják a dobot vagy működési problémákhoz vezethetnek. Ezért, ellenőrizze a ruhát, amit a szárítóba kíván tenni.

Soha ne állítsa meg a szárítót mielőtt a program befejeződne. Ha mégis így kell tennie, távolítsa el a ruhát gyorsan, és fektesse le azokat hogy eloszlassa a hőt.



A nem megfelelően mosott ruhák maguktól meggyulladhatnak, még az után is, hogy a szárítás befejeződött.

- Gondoskodnia kell a megfelelő szellőztetésről annak érdekében, hogy az eltérő üzemanyagokkal (pl. nyílt lánggal) üzemelő gépek által kibocsátott gázok ne gyűljenek fel a helységben az utógyújtás hatás miatt.



Fémrészeket is tartalmazó alsónemű nem szárítható a szárítóban. A szárítógép meghibásodásához vezethet, ha a szárítás alatt a fém részek meglazulnak és letörnek.



Az öblítőket és hasonló termékeket a gyártó útmutatásai szerint használja.



Az egyes betöltések előtt vagy után mindig tisztítsa meg a szűrőt. A szárítót soha ne használja bolyhszűrő nélkül.

- Soha ne próbálja saját maga megjavítani a terméket. Hacsak a használati útmutató vagy a szervizkönyv kifejezetten ezt nem javasolja, ne kíséreljen meg semmiféle javítási vagy cserélési műveletet a terméken, még akkor sem, ha tudja, hogy azt hogyan kell kivitelezni. Ellenkező esetben saját és mások életét veszélyezteti.
- Ahol a szárítót beszerelik, nem lehet olyan zárható, toló, vagy zsanéros ajtó, mely akadályozhatja a betöltő ajtó kinyitását.
- Olyan helyre szerelje be a szárítót ami megfelel az otthoni használatnak. (Fürdőszoba, zárt balkon, garázs, stb.)
- Ügyeljen arra, hogy a háziállatok ne másszanak bele a szárító. Használat előtt ellenőrizze a szárító dobját.
- Ne támaszkodjon a szárító betöltő ajtajára amikor az nyitva van, mert az leeshet.
- Nem szabad hagyni a szárító körül összegyűlni a szösz

## 1.2 Mosógép fölé történő felszerelés

- Ha a készüléket a mosógép felett kívánja használni, akkor a két gép között rögzítő eszközt kell alkalmazni. A rögzítő eszközt szakképzett személynek kell beszereznie.
- Ha a mosógép és a szárítógép egymásra van helyezve, teljes töltet esetén körülbelül 180 kg-ot nyomnak együtt. A készülékeket olyan, egyenletes talajra helyezze, mely megfelelő teherbírással rendelkezik!



A mosógépet nem szabad a szárítóra helyezni. A mosógépre való felszerelésekor, figyeljen oda a fent leírt utasításokra.

### Beszereleési táblázat a mosógéphez és a szárítóhoz

Szárítógép mélysége	Mosógép mélysége						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Beszerelhető					Beszerelhető	Nem beszerelhető
60 cm	Beszerelhető					Nem beszerelhető	

### 1.3 Rendeltetésszerű használat

- A szárítót otthoni használatra tervezték. Kereskedelmi célra valamint a rendeltetésétől eltérő módon nem használható.
- A szárítót csak olyan ruhanemű szárításához használhatja, melyen ez megfelelően jelezve van.
- A gyártó elhárítja a helytelen használatból vagy szállításból származó felelősséget.
- Az Ön által megvásárolt szárító élettartama 10 év. Ez idő alatt a szárító megfelelő működtetéséhez elérhetőek lesznek az eredeti pótalkatrészek.

### 1.4 Gyermekek biztonsága

- A csomagolóanyagok veszélyesek a gyermekek számára. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.
- Az elektromos berendezések veszélyesek a gyermekekre nézve. Ha a gép működik, a gyermekeket ne engedje a közelébe! Ne hagyja, hogy játsszanak a szárítóval! Használjon gyerekbiztos zárat, hogy elkerülje azt, hogy a gyermekek a szárítóval játsszanak.

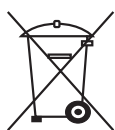


A gyerekbiztos zár a vezérlőpanelen található.  
**(Lásd Gyerekzár)**

- Tartsa zárva a betöltőajtót még akkor is, amikor nem használja a szárítót.



## 1.5 Megfelelés a WEEE előírásnak és a termék leselejtezése



Ez a termék nem tartalmaz olyan veszélyes vagy tiltott anyagokat melyeket az Török köztársaság környezetvédelmi és urbanizációs minisztériuma "Elektromos és elektronikus berendezések leselejtezésének ellenőrzése" címmel meghatározott. Az megfelel a WEEE Direktívának.

Ezt a terméket magas minőségű elemekből és anyagokból gyártották, melyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. Ezért, élettartama végén, ne dobja ki a terméket a háztartási vagy más hulladékokkal együtt. Vigye el azt egy elektromos és elektronikus eszközöket újrahasznosítható gyűjtőpontra. A legközelebbi gyűjtőpont helyszínét érdeklődj meg a helyi hatóságoktól. A termékek újrahasznosításával segítsen megvédeni a környezetet és a természeti forrásokat. A termék kidobása előtt, a gyermekek biztonsága érdekében vágja le a vezetéket és törje le a betöltőajtó zárószervezetét, ha van ilyen, hogy működésképtelenné tegye azt.

## 1.6 Az RoHS-irányelvnek való megfelelés:

Az Ön által megvásárolt termék megfelel az uniós RoHS-irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

## 1.7 Csomagolási információ

A termék csomagolóanyagait, a nemzeti környezetvédelmi szabályzásnak megfelelően újrahasznosítható anyagokból gyártottuk. Ne dobja ki a csomagolóanyagokat háztartási vagy más hulladékkal együtt. Vigye el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag gyűjtőpontokhoz.

## 1.8 Műszaki Specifikációk




HU	
Magasság (Min. / Max.)	84,6 cm / 86 ,6 cm*
Szélesség	59,5 cm
Mélység	53 cm
Kapacitás (max-)	7 kg**
Súly (nettó)	32,5 kg
Feszültség	Lásd a típuscímket***
Névleges bemeneti teljesítmény	
Modellkód	

\* Min. magasság: Magasság zárt beállítólábakkal.

Max. magasság: Magasság maximálisan nyitott beállítólábakkal.

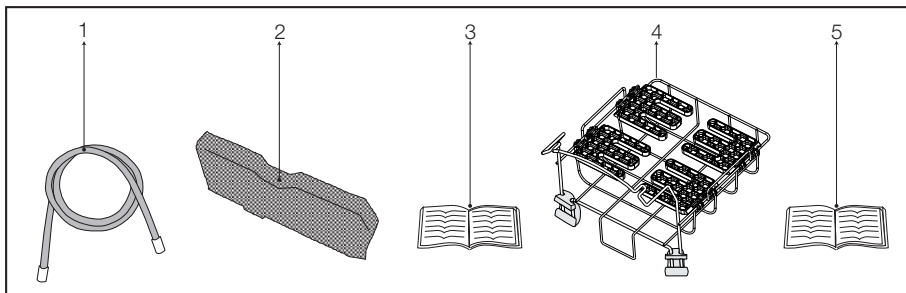
\*\* Száraz szennyes súly mosás előtt.

\*\*\* A típuscímke helyéhez a szárítón Lásd Áttekintés.

	A szárító műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak a minőség fejlesztése érdekében.
	A jelen használati utasításban található értékek csak szemantikus adatok, így elképzelhető, hogy nem egyeznek száz százalékban a termékkel.
	A szárító címkéin vagy a dokumentumokon feltüntetett értékek laboratóriumi körülmények között kerültek meghatározásra, a vonatkozó szabványok szem előtt tartása mellett. A szárító működési és környezeti körülményektől függően az értékek eltérőek lehetnek.

## 2 Az Ön szárítógépe

### 2.1 A csomag tartalma



1. Víz leeresztő cső \*
2. Szűrőfiók pótl- szivacs \*
3. Használati útmutató
4. Szárítókosár\*
5. Szárítógép használati utasítás\*

\*A modelltől függően, tartozéka lehet a gépének.

### 3 Beszerelés

A termék beszerelésével kapcsolatban kérdezze meg a legközelebbi Szervizt.



A termék helyének előkészítése és az elektromos beszerelés a vásárló felelőssége.



Az elektromos munkákat képzett személynek kell elvégeznie.



A beszerelést megelőzően ellenőrizze a gépet, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Amennyiben vannak, ne szerelje be a készüléket. A sérült készülékek veszélyesek.

### 3.1 Megfelelő helyszín az üzembe helyezéshez

- A gépet fagymentes környezetben, stabil és vízszintes helyen helyezze üzembe.
- A gépet jól szellőző, pormentes környezetben üzemeltesse.
- A gép előtti és alatti légcsatornákat hosszú, bolyhos szőnyeggel, fabordázattal, vagy más hasonló anyaggal ne torlaszolja el.
- Ne helyezze a terméket hosszú, bolyhos szőnyegre vagy más, hasonló felületre.
- Ne helyezze a készüléket olyan ajtó elé, melyen zár található, továbbá olyan tolóajtó vagy csapóajtó elé, mely kárt tehet a termékben.
- Beszerelése után a terméknek ott kell maradnia, ahol a csatlakozások vannak. A termék beszerelésekor, győződjön meg róla, hogy a hátsó fal ne érjen hozzá semmihez (csap, konnektor, stb), és figyeljen oda, hogy a gépet a végleges helyére szerelje be.
- A szárítógép hátsó falát nyomja neki a falnak.



Ne helyezze a gépet elektromos vezetékre.

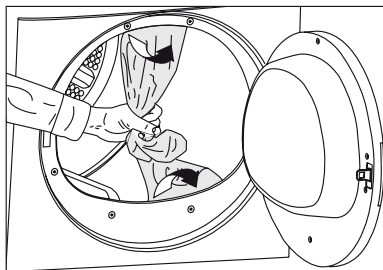
- Egyéb bútorok szélétől vagy a faltól számítva hagyjon legalább 1,5 cm-t.

### 3.2 A szállításnál szükséges biztonsági szerelvény eltávolítása



A termék első használata előtt távolítsa el a biztonsági szerelvényt.

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Egy nejlont zacskót fog találni a dobben, amiben egy darab styrofoam található. Fogja meg az XX jelnél.
3. Húzza maga felé a nejlont és távolítsa el a biztonsági szerelvényt.



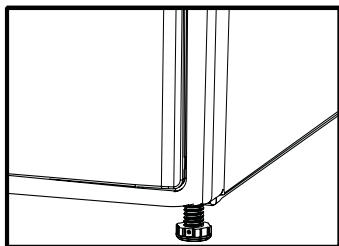
A termék első használata előtt győződjön meg róla, hogy eltávolította-e a biztonsági szerelvényt (nejlon+styrofoam darabok). Ezeket a tárgyakat semmiképp ne hagyja a dobben.

### 3.3 Konyhai munkalap alá történő üzembe helyezés

- A szakszerviz által beszerelt, a felső borítást helyettesítő speciális elem (melynek száma: 297 360 0100) szükséges ahhoz, hogy a gépet a konyhai munkalap alatt, illetve konyhaszekrénybe beillesztve lehessen használni. E felső borítás nélkül a gép nem üzemeltethető.
- A termék munkalap alá vagy konyhaszekrénybe történő üzembe helyezésekor hagyjon legalább 3 cm helyet a termék oldal- és hátlapja, valamint a munkalap/konyhaszekrény oldala között.

### 3.4 A lábak beállítása

A gép csendesebb és rázkódásmentes működése érdekében annak vízszintesen, lábain megfelelően kiegyensúlyozva kell állnia. A lábak beállításával egyensúlyozza ki a gépet! Állítsa be őket azok elforgatásával úgy, hogy a gép egyenletesen és szilárdan álljon a talajon.



Az állítható lábakat soha ne csavarja ki a foglalatból.

### 3.5 Elektromos csatlakozás

Az üzembe helyezés közbeni elektromos csatlakozásra vonatkozó utasításokért (lásd 1.1.1 Elektromos biztonság)

### 3.6 A gép szállítása

1. Húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz.
2. Távolítsa el a vízvezetőt (ha van) és a kémény csatlakozásait.
3. Szállítás előtt eressze le az összes benmaradt vizet a készülékből.

### 3.7 A megvilágító lámpa cseréje

Ha a forgódobos szárítógép rendelkezik megvilágító lámpával

A forgódobos szárítógép világítására használt izzó/LEd cseréjéhez hívja a hivatalos szervizt. A készülékben használt lámpa/lámpák nem alkalmasak háztartási helységek megvilágítására. A lámpa rendeltetése, hogy segítséget nyújtson a felhasználó számára, hogy a ruhaneműt kényelmesen helyezhesse be a forgódobos szárítógépbe. Lampe koje su korišćene u ovom uređaju moraju biti u stanju da izdrže ekstremne fizičke uslove, kao što su vibracije i temperature iznad 50 °C.

## 4 Előkészítés

### 4.1 Gépi szárításra alkalmas ruhaneműk

Mindig kövesse a ruhák címkéjén található útmutatást. Kizárólag olyan ruhákat szárítson a gépben, melyek címkéjén fel van tüntetve a gépi szárítás lehetősége, továbbá mindig a ruhának megfelelő programot használja.

MOSÁSI SZIMBÓLUMOK											
	Szárítási szimbólumok		Nem vasalható								
	Szárítási beállítások										
	Vasalás -										
	Száraz vagy gőzölős		Magas hőmérsékleten vasalja	Közepes hőmérsékleten vasalja	Alacsony hőmérsékleten vasalja		Ne vasalja		Gőz nélküli vasalja		
	Maximális hőmérséklet		200 °C	150 °C	110 °C						

### 4.2 Gépi szárításra nem alkalmas ruhaneműk



A finom hímzett anyagok, a gyapjú, selyem ruhák, a finom és értékes anyagok, a légzáró anyagok és a túll függönyök nem alkalmasak gépi szárításra.

### 4.3 A ruhák előkészítése a szárításra

- A mosást követően a ruhanemű összegubancolódhat. Mielőtt a szárítóba helyezi őket, csoportosítsa a ruhaneműt.
- Szárítsa a fém részeket tartalmazó ruhaneműt kifordítva (pl. cipzár).
- Zárja be a cipzárat, kampókat, csatokat és gombokat.

### 4.4 Teendők az energiatakarékosság jegyében

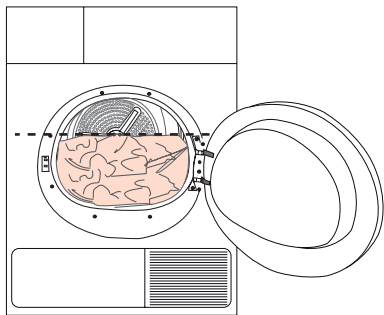
A következő információk abban lesznek segítségére, hogy a szárítót gazdaságos és energiatakarékos módon használhassa.

- Centrifugáláskor mindig a lehető legmagasabb sebességfokozatot használja. Ily módon a szárítási idő lerövidíthető, az energiafogyasztás pedig csökkenthető.
- A ruhákat típus és vastagság szerint válogassa. Az azonos típusú ruhaneműt együtt szárítsa. Például, a vékony anyagú konyharuhák és aszalterítők gyorsabban száradnak, mint a vastagabb törölközők.
- A megfelelő program kiválasztását illetően tekintse meg a használati útmutatót.
- Szárítás közben ne nyissa ki a gép betöltő ajtaját, csak ha feltétlenül szükséges. Ha mindenképp ki kell nyitnia, csak a lehető legrövidebb ideig tartsa nyitva.
- Működése közben ne adjon hozzá vizes ruhát a szárítóhoz

- A szárítás előtt vagy után tisztítsa meg a szűrőt. **(Lásd 6.1 Szűrőpatron / ajtó belső felület)**
- Kondenzátoros modell esetén ne felejtse el rendszeresen megtisztítani a kondenzátort: legalább havonta egyszer vagy 30 szárítási menetekként.
- A szárítás közben gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőztetéséről.

## 4.5 Helyes ruhamennyiség

Kövesse a "Programválasztás és fogyasztási táblázat" részben leírt előírásokat. Ne adagoljon a táblázatban megadott kapacitás értékénél több ruhaneműt.



Nem javasolt, hogy a szárítóba töltött ruhanemű mennyisége az ábrán jelzett szintet meghaladja. A mosási eredmények romolhatnak a gép túltöltése esetén. Ezenkívül a szárítógép és a betöltött ruha is károsodhat.

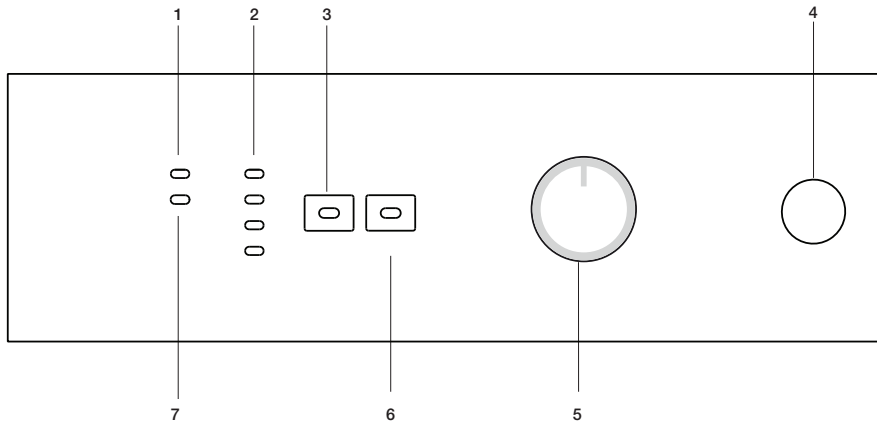
Az alábbi súlyok példaként szerepelnek:

Szennyes	Körülbelüli súly (g)*
Pamut paplanhuzat (dupla)	1500
Pamut paplanhuzat (szimpla)	1000
Lepedő (dupla)	500
Lepedő (szimpla)	350
Nagy asztalterítő	700
Kis asztalterítő	250
Szalvéta	100
Törölköző	700
Kéztörő	350
Blúz	150
Pamut ing	300
Ingek	200
Pamut ruha	500
Ruha	350
Farmer	700
Zsebkendő (10 db)	100
Póló	125

\*Szárász szennyes súly mosás előtt..

# 5 A termék használata

## 5.1 Irányító panel



### 1. Szűrőtisztítás figyelmeztető jelzés

A figyelmeztető jelzés akkor kapcsol be, ha a szűrő tele van.

### 2. Programjelző

A jelenlegi program nyomon követéséhez használható.

### 3. Alacsony hőmérséklet

Alacsony hőmérsékleten való szárításhoz használható

### 4. Be / Ki gomb

A készülék be- és kikapcsolásához használható.

### 5. Program választó gomb

A program kiválasztásához használható.

### 6. Start/Szünet/Törlés gomb

A program indításához, szüneteléséhez vagy megszakításához használható.

### 7. Víztartály figyelmeztető jelzése

A figyelmeztető jelzés akkor kapcsol be, ha a víz tartály tele van.





## 5.2 A gép bekapcsolása

1. Dugja be a gép csatlakozószinórját.
2. Helyezze a géphez a ruhákat.
3. Nyomja meg a „Be/Ki” gombot.



A „Be/Ki” gomb megnyomása nem feltétlenül jelenti a program elindítását. A program elindításához nyomja meg a „Start/Szünet/Törlés” gombot.

## 5.3 Programválasztás

A szárítási hőmérsékleteket fokokban tartalmazó táblázatból válassza ki a megfelelő programot. A programválasztó gomb segítségével válassza ki a kívánt programot.

Extra száraz	Szárítás magas hőmérsékleten, csak pamut ruhanemű esetén. Vastag és többretegű ruhanemű (pl. törölköző, ágynemű, farmer) szárítása olyan módon, hogy vasalásra nincs szükség.
Viselésre kész	Normál ruhanemű (pl. asztalnemű, alsónemű) szárítása olyan módon, hogy vasalásra nincs szükség.
Vasalásra kész	Normál ruhanemű (pl. ingek, ruhák) vasalásra kész szárítása.



További részletekért tekintse meg a „Programválasztási táblázat” c. részt.

## 5.4 Főbb programok

### • Gyűrődésgátlás

Ha a ruhákat a program végéhez érve nem szedi ki, akkor aktiválódik egy kétórás gyűrődésgátló program, amely megakadályozza a ruhák összegyűrődését. A gyűrődés megelőzése érdekében a program 600 másodperces időközönként felváltva megforgatja a ruhákat.

### • Szellőztetés

Forró levegő befúvása nélkül 10 percig csak szellőztetés zajlik. E programnak köszönhetően kiszellőztetheti a hosszú ideig zárt helyen tartott ruhákat, megszabadítva azokat a kellemetlen szagoktól.




### • Időzítő programok


A végleges szárítási szint eléréséhez kiválaszthatja a 25 perces...50 perces...70 perces... 85 perces...100 perces...121 perces... 140 perces... időzítő programok valamelyikét. A ruhanemű típusától függően a pamut ruhákat magas hőmérsékleten, a szintetikus és könnyen kezelhető ruhákat pedig alacsony hőmérsékleten szárítsa.



Szintetikus anyagok esetében meg kell nyomnia az „Alacsony hőmérséklet” gombot.

## 5.5 Programválasztás és fogyasztási táblázat

HU					
Programok		Kapacitás (kg)	A mosódob forgási sebessége (ford/perc)	Maradék nedvességtartalom kb.	Szárítási idő (perc)
Pamut/Színes					
	Azonnal felvehető	7	1000	% 60	121
			800	% 70	140
		3,5	1000	% 60	70
			800	% 70	85
	Vasalásra előkészítve	7	1000	% 60	100
			800	% 70	121
		3,5	1000	% 60	50
			800	% 70	50-70
Szintetikus anyagok					
	Azonnal felvehető	3,5	800	% 40	50
			600	% 50	70
Energiafogyasztási értékek					
Programok		Kapacitás (kg)	A mosódob forgási sebessége (ford/perc)	Maradék nedvességtartalom kb.	Energiafogyasztási értékek kWh
Azonnal felvehető pamut szövetek*		7 / 3,5	1000	% 60	4,22 / 2,29
Vasalandó pamut anyagok		7	1000	% 60	3,40
Viselésre kész szintetikus anyag		3,5	800	% 40	1,60
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban, max. töltetű, standard pamut program esetén, PO (W)					0,3
Energiafogyasztás bekapcsolt állapotban, max. töltetű, standard pamut program esetén, PL (W)					1,0

 Standard szárítási program pamut ruhanemű fél és max. töltet esetén, amelyre vonatkoznak az energiamatricán és adattáblán található adatok. A program pamut nedves ruhanemű szárítására alkalmas ami egyben a leghatékonyabb szárítási program az energiafelhasználást figyelembevéve.

\* : Energia címke standard program (EN 61121:2012)

A táblázatban megadott összes érték az EN 61121:2012 Standard szerint került rögzítésre. Ezek az értékek a ruhanemű típusa, a centrifugálási sebesség, a környezeti viszonyok vagy a feszültségingadozás függvényében eltérhetnek a táblázatban megadottaktól.

## 5.6 Segédfunkciók

### Alacsony hőmérséklet

E funkció segítségével alacsonyabb hőmérsékleten száríthat, ezzel energiát takarít meg.

A funkció kiválasztásakor egy figyelmeztető kijelző gyullad ki.

## 5.7 Figyelmeztető kijelzők



A figyelmeztető kijelzők modelltől függően eltérőek lehetnek.

### Szűrőtisztítás

A program végéhez érve egy figyelmeztető kijelző kigyullad, emlékeztetve a szűrő kicserélésére.



Ha a szűrőtisztítás figyelmeztető kijelző folyamatosan ég, akkor olvassa el a „Probléma megoldási javaslatok” c. részt.

### Víztartály

Egy figyelmeztető kijelző gyullad ki, ha a program véget ér, illetve ha a tartály tele van vízzel. Ha ez a figyelmeztető kijelző kigyullad, miközben fut a program, akkor a gép leáll. A program újraindításához eressze le a tartályban lévő vizet. A víz tartály kiürítését követően a program elindításához nyomja meg a „Start/Szünet/Törlés” gombot. A figyelmeztető kijelző kialszik és a program újra elindul.

## 5.8 A program elindítása

1. A program elindításához nyomja meg a „Start/Szünet/Törlés” gombot.
2. A program elindulását a „Start/Szünet/Törlés” gomb kigyulladás jele jelzi.

### Időzítő programjelző

A program tartama alatt a LED-ek valamelyike ég, jelezve a még hátralévő időt.

## 5.9 A program megváltoztatása a program elindulását követően

Ez a funkció akkor használható, ha a gép elindulását követően a ruhát másik program szerint kívánja megszáritani.

Például:

A „60” helyett a „90” perces program kiválasztásához nyomja meg és kb. 3 másodpercig tartsa lenyomva a „Start/Szünet/Törlés” gombot.

A programkapcsoló elfordításával válassza ki a „90” perces programot.

A program elindításához nyomja meg a „Start/Szünet/Törlés” gombot.



A kiválasztott program akkor is folytatódik, ha a gép működése közben a programkapcsolót elfordítjuk, illetve más programot választunk. A szárítási program megváltoztatásához törölni kell az éppen futó programot. (Lásd: Program befejezése törléssel)

### Ruha hozzáadása/kivétele készenléti üzemmódban

Ruha hozzáadásához, illetve kivételéhez a program elindulását követően:

1. Ha a gépet szünetelési üzemmódba kívánja helyezni, akkor nyomja meg a „Start/Szünet/Törlés” gombot. A szárítás leáll.
2. Szünetelési üzemmódban nyissa ki az ajtót, majd a ruha hozzáadását, illetve kivételét követően csukja azt be.
3. A program elindításához nyomja meg a „Start/Szünet/Törlés” gombot.



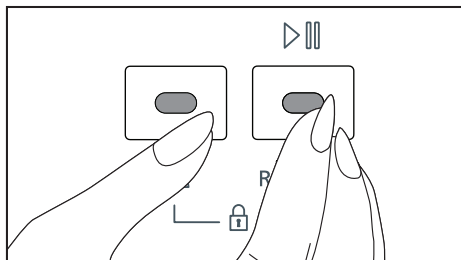
A szárítás megkezdése után hozzáadott ruha azt eredményezheti, hogy a gépben lévő, már megszáradt ruhák összekeverednek a vizes ruhákkal, így a szárítási folyamat végén a ruhanemű nedves marad.

## 5.10 Gyerekzár

A gyerekzárral megelőzhető az, hogy a program futása alatt bármely gomb megnyomásával a program megszakadjon. Ha a gyerekzár aktiválva van, akkor a betöltőajtó és a „Be/Ki” gomb kivételével a panelen lévő összes gomb hatástalanítva van.

A gyerekzár aktiválásához 3 másodpercig egyidejűleg nyomja meg a Start/Szünet/Törlés” és az „Alacsony hőmérséklet” gombot.

A program végeztével új program elindításához, illetve a program megszakításához a gyerekzárát fel kell oldani. Ugyanezen gombok 3 másodpercig történő nyomva tartásával a gyerekzár feloldható.



Ha a gép működése közben törli a programot, akkor a gép belsejében rendkívül magas lehet a hőmérséklet, ennek lehűtéséhez kapcsolja be a szellőztetés programot.

A gép akkor sem indul el, ha a „Start/Szünet/Törlés” gomb be van nyomva, kivéve, ha a programválasztó gombot a kezdőprogramra állítják. A szárítóprogram megváltoztatásához törölni kell a szüneteltetett programot.

## 5.12 Program vége

E szakasz végén figyelmeztetés céljából a programjelzőn található „Szűrőtisztítás” és „Víztartály”, valamint a „0” kijelzők gyulladnak ki. Az ajtó kinyitható és a gép ekkor készen áll a következő szárítási ciklusra.

A gép kikapcsolásához nyomja meg ismételten a „Be/Ki” gombot.



Ha a ruhákat a program végéhez érve nem szedi ki, akkor aktiválódik egy kétórás gyűrődésgátló program, amely megakadályozza a ruhák összegyűrődését.



Minden szárítás után tisztítsa ki a szűrőt (lásd a Szűrőtisztítás c. részt).



Minden szárítás után eressze le a víztartályban lévő vizet (lásd a Víztartály c. részt).



Ha a gyerekzár aktiválva van, akkor az időzítő



Ha a gépet újraindítja a be-/kikapcsoló gombbal, a gyerekzár kikapcsol! programjelzőn lévő valamelyik kijelző villogni kezd.

## 5.11 Program befejezése törléssel

Az elsőként kiválasztott program folytatódik, még akkor is, ha a programválasztó gomb pozícióján változtatunk. A szárítási program megváltoztatásához a „Program törlése” segítségével új program választható, illetve indítható.

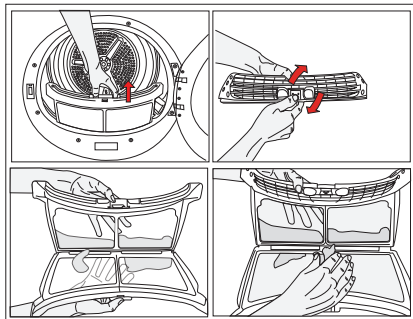
A kiválasztott program törléséhez:

- Kb. 3 másodpercig tartsa nyomva a „Start/Szünet/Törlés” gombot. E szakasz végén figyelmeztetés céljából a programjelzőn található „Szűrőtisztítás” és „Víztartály”, valamint a „0” kijelzők gyulladnak ki.

## 6 Karbantartás és tisztítás

### 6.1 Szűrőpatron / ajtó belső felület

A szárítás során a ruhákból a levegőbe jutó anyagfoszlányok és szálak a „szűrőpatronban” gyűlnek össze. .



Ezek a szálak és anyagfoszlányok általában a ruhák hordása és mosása során keletkeznek.



Minden szárítási folyamat után tisztítsa ki a szűrőt és a fedő belső felületét.



A szűrő és annak területe porszívóval is kitisztítható.

A szűrő tisztítása:

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Felfelé nyomva vegye ki a szűrőfedőt és nyissa ki a filtert.
3. Kézzel vagy puha törlőruhával tisztítsa ki az anyagfoszlányokat, szálakat és bolyhokat.
4. Csukja be a szűrőt és tegye vissza a helyére.



Hosszabb használat után a szűrő felülete eltömődhet; ha ez történne, akkor vízzel mossa meg a szűrőt, és használat előtt szárítsa meg.



Tisztítsa meg a fedő teljes belső felületét és az ajtó tömítését.

### 6.2 Víztartály

A nyirkos ruhában lévő nedvesség a ruhából kikerülve kondenzvízzé válik. Minden szárítást követően, illetve, ha szárítás közben kigyullad a „Víztartály” figyelmeztető LED kijelző, eresse le a víztartályban lévő vizet.



A kondenzvíz nem iható!

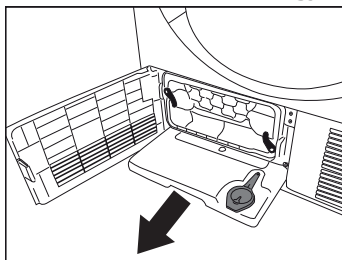


A program futása közben soha ne vegye ki a víztartályt!

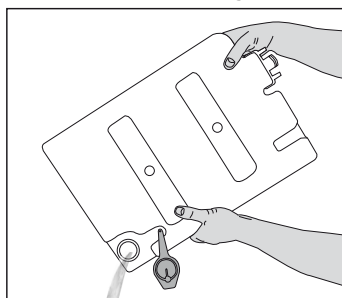
Ha a víztartályt elfelejtí kiüríteni, akkor a következő szárítási ciklus alatt annak telítődésekor a szárítógé megáll és kigyullad a „Víztartály” figyelmeztető LED kijelző. Ebben az esetben a víztartály kiürítését követően a szárítás újbóli elindításához nyomja meg a „Start/Szünet/Törlés” gombot.

A víztartály leeresztése:

1. A bukólemez borítás felnyitásával/ a fiók kihúzásával óvatosan vegye ki a víztartályt.



2. Ürítse ki a víztartályt.



3. Amennyiben a szöszök felgyülemltek a víztartály tölcserében, tisztítsa ki folyó víz alatt.
4. Tegye vissza a víztartályt a helyére.

## 6.3 A kondenzátorhoz:

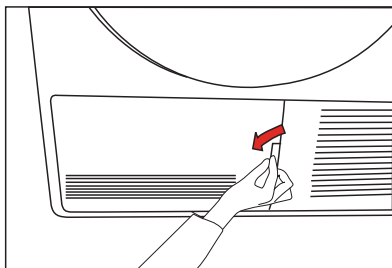
A kondenzátorban lévő forró, nedves levegőt a helyiség hűvös levegője hűti le. Így a szárítóban cirkuláló nedves levegő kondenzvízzé alakulva, szivattyúzással a tartályba kerül.



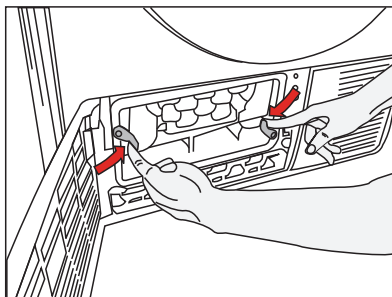
A kondenzátort minden 30 szárítás után vagy havonta egyszer tisztítsa meg.

A kondenzátor tisztítása

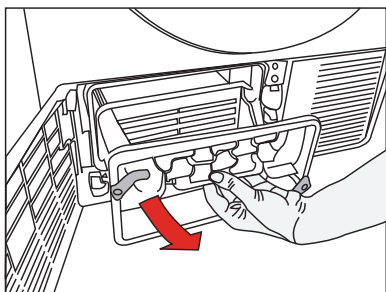
1. Ha a szárítási folyamat befejeződött, nyissa ki a gép ajtaját és várjon, amíg az lehűl.



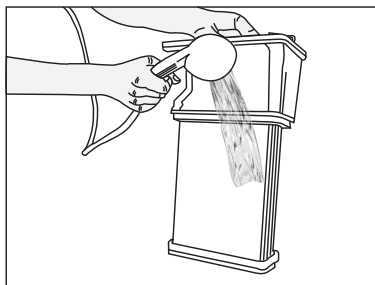
2. A bukólemez felnyitását követően nyissa ki a 2 kondenzátor zárat.



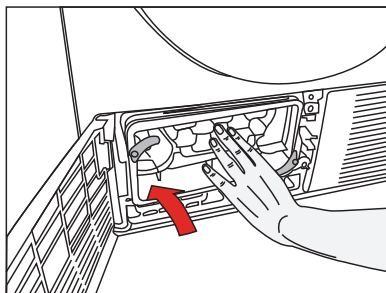
3. Húzza ki a kondenzátort.



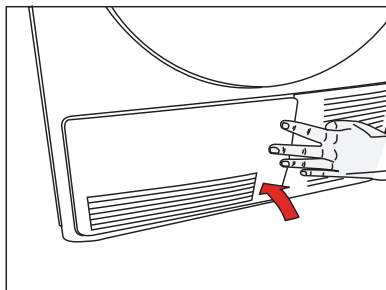
4. Erős nyomású víz és armatúrás mosás segítségével tisztítsa meg a kondenzátort és várjon, amíg a víz elfolyik.



5. Helyezze a házba a kondenzátort. Kapcsolja be a 2 zárat, és gondoskodjon arról, hogy biztonságosan záródnak.



6. Csukja vissza a bukólemez borítást.

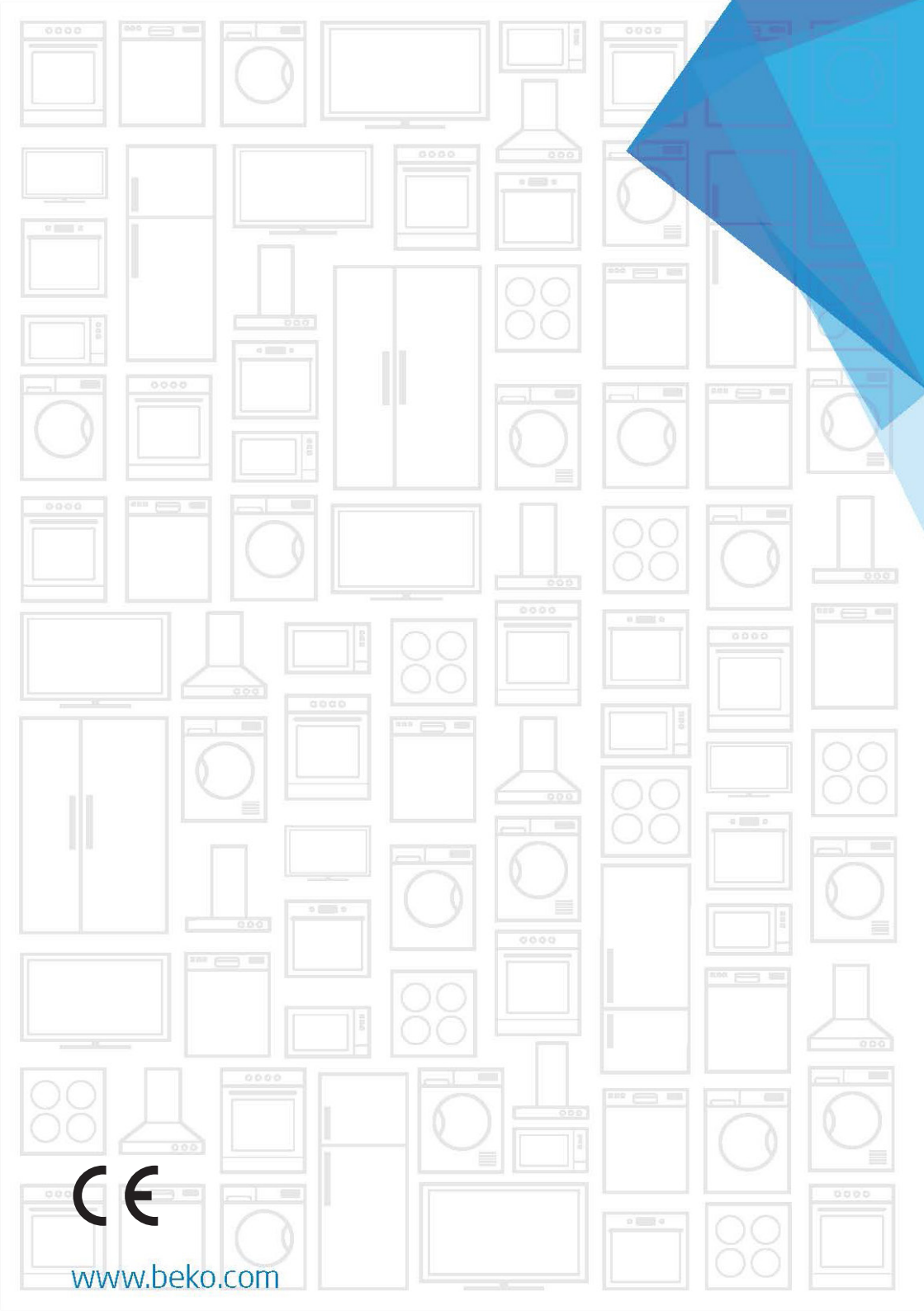


## 7 Probléma javasolt megoldása

A szárítás túl sokáig tart
<ul style="list-style-type: none"><li>Lehet, hogy a szűrő hálója eltömítődött. Mossa ki vízzel</li></ul>
A szárítás végén a ruha nedves marad.
<ul style="list-style-type: none"><li>Lehet, hogy a szűrő hálója eltömítődött. Mossa ki vízzel.</li><li>Lehet, hogy túl sok ruha került a gépbe. Ne töltsen túl a szárítót.</li></ul>
A szárító nem kapcsol be vagy a program nem indul el. A beállítást követően a szárító nem aktiválódik.
<ul style="list-style-type: none"><li>Lehet, hogy a gép hálózati csatlakozója nincs bedugva. Győződjön meg róla, hogy a gép hálózati csatlakozója be van-e dugva.</li><li>A betöltőajtó esetleg félig nyitva van. Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó megfelelően rá van-e zárva.</li><li>Nem lett beállítva a program vagy nem lett megnyomva a „Start/Szünet/Törlés” gomb. Ellenőrizze, hogy a program be van-e állítva és a gép nincs-e „Szünetelés” üzemmódban.</li><li>A „Gyerekszár” aktiválva lett. Oldja fel a gyerekszárát.</li></ul>
A program ok nélkül megszakadt.
<ul style="list-style-type: none"><li>A betöltőajtó esetleg félig nyitva van. Győződjön meg róla, hogy a betöltőajtó megfelelően rá van-e zárva.</li><li>Lehet, hogy nincs áram. A program elindításához nyomja meg a „Start/Szünet/Törlés” gombot.</li><li>A víztartály megtelt. Ürítse ki a víztartályt.</li></ul>
A ruha összemert, összetapadt vagy megrongálódott.
<ul style="list-style-type: none"><li>Nem a ruha típusának megfelelő programot használta. A ruhák címkéjének ellenőrzését követően csak a gépi szárításra alkalmas ruhákat szárítsa a szárítóban.</li><li>Szárításhoz a ruha típusának megfelelő alacsony hőmérsékletű programot válassza.</li></ul>
A dob világítása nem működik. (Lámpával ellátott modellek esetén)
<ul style="list-style-type: none"><li>A «Be/Ki» gomb segítségével a szárító nem lett elindítva. Győződjön meg róla, hogy a szárító be van-e kapcsolva.</li><li>Kiégett a villanykörte. A villanykörte cseréjéhez hívja a szakszervizt.</li></ul>
„Vége / Gyűrődésgátlás”:kijelző villog.
<ul style="list-style-type: none"><li>A ruha gyűrődésének megelőzésére szolgáló, kétórás gyűrődésgátló program nem lett aktiválva. Kapcsolja ki a szárítót és vegye ki a ruhákat.</li></ul>
„Vége / Gyűrődésgátlás”:kijelző világít.
<ul style="list-style-type: none"><li>A program véget ért. Kapcsolja ki a szárítót és vegye ki a ruhákat.</li></ul>
A „Szárítás” kijelző villog.
<ul style="list-style-type: none"><li>A hőérzékelő meghibásodott. A szárító melegítés nélkül fejezi be a programot. Kapcsolja ki a szárítót és vegye ki a ruhákat. Hívja a szakszervizt</li></ul>
A „Szűrőtisztítás” kijelző világít.
<ul style="list-style-type: none"><li>A szűrő nem lett kitisztítva. Tisztítsa ki a szűrőt.</li></ul>
„Víz folyik ki a fedél mögül”
<ul style="list-style-type: none"><li>Tisztítsa meg a fedél teljes belső felületét és az ajtó tömítését.</li></ul>
„A fedél időnként magától kinyílik.”
<ul style="list-style-type: none"><li>Nyomja be kattanásig.</li></ul>
Kondenzátorral ellátott termékek esetén:
A „Vízartály” kijelző világít.
<ul style="list-style-type: none"><li>A víztartály megtelt. Ürítse ki a víztartályt.</li></ul>
A „Kondenzátortisztítás” kijelző világít.
<ul style="list-style-type: none"><li>A kondenzátor nem lett kitisztítva. Tisztítsa meg a bukólemez alatti kondenzátorszűrőket.</li></ul>



Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a szakszervizt.



[www.beko.com](http://www.beko.com)